

Date
(dd/mm/yyyy)

LC No.

PLEASE ISSUE A SHIPPING GUARANTEE IN FAVOR OF:
UNDER OUR FULL RISK & LIABILITY

الرجاء إصدار ضمان ملاحى لصالح:
وذلك تحت التزامنا الكامل

(Beneficiary name)

(اسم المستفيد)

DESCRIPTION OF GOODS	وصف البضاعة
NUMBER OF PACKAGES / WEIGHT	عدد الطرود / الوزن
SHIPPER / SENDER	الشاحن / المرسل
NAME OF VESSEL	اسم الباخرة
VALUE OF CURRENCY (FIGURES)	العملة وقيمة البضاعة (بالأرقام)
VALUE OF CURRENCY (WORDS)	العملة وقيمة البضاعة (كتابه)

Terms & Conditions:

- The beneficiary (shipping agent, airline, etc.) shall have the right to claim payment upon a written demand, according to its absolute discretion and notwithstanding any objection or protest against The Saudi National Bank as whether the claim should be justified.
- We hereby agree that our liability under this request shall at all times not be lesser than The Saudi National Bank's liability towards the beneficiary of this guarantee.
- We hereby authorize The Saudi National Bank upon receiving the written demand mentioned in point (1) here in above, to debit our accounts with the value of goods (or its equivalent in Saudi Riyal) according to the applicable exchange rate or as per the rate agreed upon in the facility agreement (if any) at the maturity date, in addition to any and all payments, losses, costs, claims, charges, commissions, damages and expenses that exceeded the goods value and is payable under the issued guarantee, including but not limited to (payments arising from a vessel or property arrest, freight & general average charges and legal fees).
- We hereby undertake to irrevocably accept documents related to the shipment of the goods covered by the issued guarantee, after receipt of written notification from The Saudi National Bank regardless whether documents are discrepant or not.
- We also undertake to return the original copy of the issued guarantee to the banks once we take delivery of the above-related documents.
- We hereby authorize The Saudi National Bank to debit my / our accounts for issuance fees of shipping guarantee and the Value Added Tax.
- We further agree that any deletion, alteration, change or modification of any kind whatsoever made to the text of the issued guarantee shall be automatically null and void and have no force or effect.
- In case of conflict between the regulations in the Kingdom of Saudi Arabia (KSA) and the Uniform Rules on Demand Guarantee (URDG both old and Latest Versions), then the regulations in KSA shall prevail over said URDG. Further, In case of discrepancy between the Arabic and English text, then the Arabic text shall prevail.

الشروط و الأحكام:

- يحق للبنك دفع قيمة الضمان للمستفيد (وكيل الشحن، شركة الطيران ... الخ) عند ورود اول مطالبة منه دون ان يكون لنا أي حق بالرجوع على البنك الأهلي السعودي او مطالبة بتفسير أو تبرير سبب ورود او قبول المطالبة.
- تجاه المستفيد من الضمان الصادر تحت هذا الطلب.
- يحق للبنك قيد كامل قيمة البضاعة (أو ما يعادلها بالريال السعودي) وفقاً لسعر الصرف السائد في يوم الدفع أو سعر الصرف المتفق عليه في اتفاقية التسهيلات (ان وجد) على حسابنا المحدد ادناه عند ورود المطالبة المذكورة في الفقرة رقم (1) أعلاه بالإضافة إلى مبلغ هامش الربح للمراجعة (إن وجد) مع جميع المدفوعات والخسائر والتكاليف والمطالبات والنفقات والعمولات والأضرار والمصروفات مستحقة الدفع بموجب خطاب الضمان الصادر بناءً على هذا الطلب و ذلك عن المبالغ التي تزيد عن قيمة البضاعة المذكورة اعلاه و التي منها على سبيل المثال لا الحصر (نفقات حجز الباخرة أو أي ممتلكات موقوفة وأجور الشحن وشروط العوارية العامة والنفقات القانونية).
- تتعهد بقبول المستندات المتعلقة بشحن البضاعة محل هذا الضمان فور استلام إخطار كتابي من البنك الأهلي السعودي بذلك سواء كانت المستندات مخالفة في ظاهرها أم لا، كما نقوض البنك الأهلي السعودي بخم كامل قيمة المستندات من حسابنا عند ورودها حسب شروط الاعتماد أو التحصيل المستندي.
- تتعهد بإعادة أصل خطاب الضمان إلى البنك الأهلي السعودي بمجرد استلامنا مستندات الشحن بأي وسيلة من الوسائل.
- نقوض البنك الأهلي السعودي بالقيود على حسابنا رسوم إصدار الضمان الملاحى ورسوم ضريبة القيمة المضافة.
- نقر بأن أي إضافة أو كسط أو تعديل يتم على محتوى خطاب الضمان بعد إعداده أو إصداره من البنك، سيعتبر هذا الكسط أو التعديل أو الإضافة غير نافذة و كأن لم تكن.
- في حال وجد أي تعارض بين الأنظمة في المملكة العربية السعودية وبين الأعراف الموحدة للضمانات البنكية (النشرة القديمة والحديثة)، فإننا نقر بأن الأنظمة السعودية ستكون هي الحاكمة والنافذة. كما انه في حال أي تعارض بين النصين العربي و الإنجليزي، فإن النص العربي يعد هو السائد.

Client Name						اسم العميل
Account Number						رقم الحساب
AUTHORIZED NAME						اسم المفوض
TEL		هاتف	MOBILE			جوال
FAX		فاكس	EMAIL			بريد الكتروني
AUTHORIZED SIGNATURE						توقيع المفوض